

あいつばんげ

9 平成13年
No. 434



実りに感謝 秋まつり



■ 9月の主な記事	〈ページ〉
大俵引き in うつくしま未来博 2
会津坂下町防災訓練 4
イザというときのクーリング・オフ制度 6~7
豪族の館はどこに 10~11
東北初 平地式住居跡発見 12

URL <http://www.town.aizubange.fukushima.jp/>

未来博会場で勇壮な祭りを再現！

大俵引きいうつくしま未来博

8月18日、ラジオ福島主催の「未来博夏まつり」が開催され、福島市（わらじ祭り）、いわき市（木幡の幡祭り）とともに、会津坂下町（大俵引き・安兵衛太鼓）も竹内町長をはじめ関係者約70名が参加をしました。

90市町村ふれあいパーク・大地の広場で行われたこのイベント、会津坂下町の大俵引きは12時、15時、17時の3回行われました。1回目は、当町参加者による大俵引きPRのためのデモンストレーション。2回目3回目は参加型イベントとして、観客150～200名の参加を得て盛大に行われました。また、安兵衛太鼓がふれあいステージで披露され、見事なバチさばきに観客からは盛大な拍手が送られていました。

メインステージでは観光PRが行われ、会津坂下町の祭りや特産品、観光施設などがPRされました。一般参加者は、大俵引きを通じて会津坂下町の魅力を十分体験できたのではないのでしょうか。



◀黄色の下帯姿がすっかりトレードマークになった渡部三郎さん



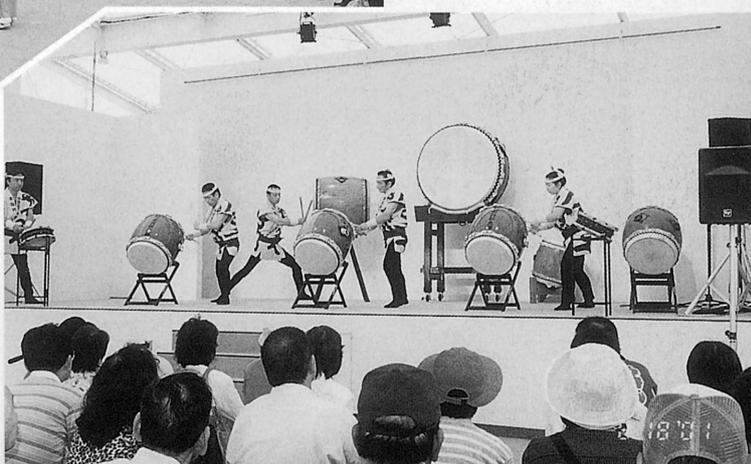
▲袴姿がよくにあう竹内町長



▲大勢の観客でにぎわいをみせた大俵引き

両沼デーと、二度目の演奏となった安兵衛太鼓の皆さん▶

②



ばんげクローズ乱舞

八月二十六日、未来博会場内において「第一回うつくしまYOSAKOIまつり」が開催されました。当町からは、この日のために練習を積み重ねてきた「ばんげクローズ」のメンバー約七十名が参加し、地元のPRとともに感動を与える踊りを披露しました。

この日は、県内各地から百七団体、四千七百名余りが参加。「人づくり、地域づくり、共生の社会づくり」というYOSAKOIの基本理念のもと、未来博会場内六ヶ所でそろいの法被を身にまとい、鳴子を手に威勢のいい掛け声に合わせて、ステイジ狭しと飛び跳ねていました。



坂下クローズは、未来博の「ネオ会津磐梯山ミュージックコンテスト」で、パフォーマンス賞に輝いた地元バンド「ビートマックススペシャル」のMt・BANDAIの曲にあわせ、かんしょ踊りにヒップホップを取り入れたオリジナルの振り付けを披露しました。この日は特別に、ビートマックススペシャルのボーカル江川博幸さんが生の歌声で熱唱、県内外から集まった観客からは、迫力ある歌とYOSAKOI踊りに大きな声援が贈られました。

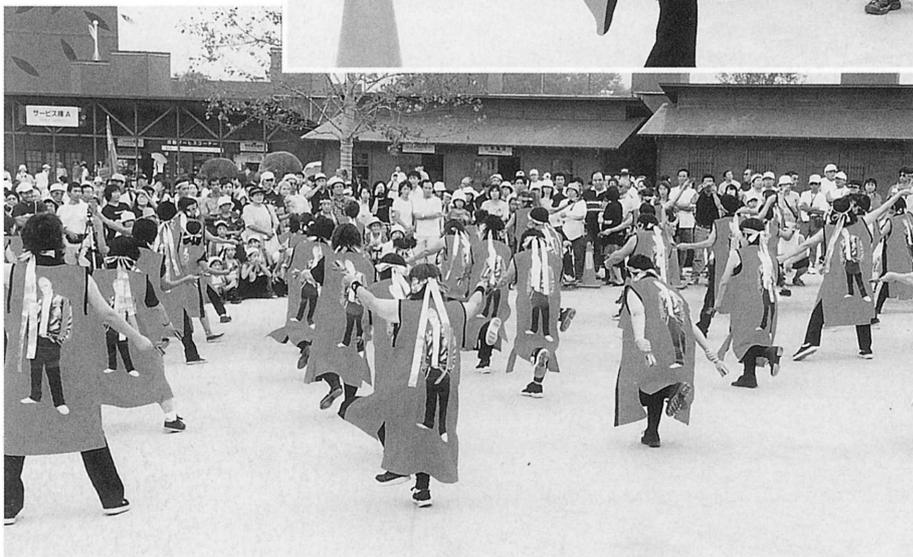
参加されたメンバーの皆さん、関係者の皆さんお疲れ様でした。



▲エンヤ〜エンヤ〜♪
生でMt.BANDAIを唄う江川博幸さん
(ビートマックススペシャルボーカル)



▲子供から大人まで老若男女が繰り広げる踊り手の熱気が観客の心に感動を与えた



◀晴れの舞台で最高の演舞を披露
「感動」「笑顔」「楽しさ」を見る者すべてにアピール



会津坂下町防災訓練を実施

会津坂下町防災訓練が九月一日に片門小学校を中心に、町、消防、警察など関係団体から三百名が参加しました。

訓練は、台風の接近により会津地方に暴風警報が発令され、さらに福島県西部を震源地とする大規模な地震が発生し、そのため高寺地区片門地内より出火、強風にあおられて延焼拡大の恐れがあるとの想定のもとに行われました。

始めに災害対策本部の設置と被害調査訓練が開始され、会津坂下警察署、交通安全協会高寺分会による交通規制訓練、片門小学校、片門幼稚園による通報



起震車による地震の体験風景

避難訓練が行われました。片門小学校からの通報により広域消防本部、会津坂下消防署及び消防団第七分団が出勤、逃げ遅れた者やケガ人を救助・救出、救急、訓練を実施しました。さらに消火、延焼防止のため自動車ポンプ車等による放水訓練が行われました。

その後、消火器による初期消火訓練が小学校職員、幼稚園職員、高寺地区区長会、長寿会の皆さんにより行われました。また、山林火災を想定し、ジュエツ



本番さながらの救助・救出訓練

トシューターを使った防御訓練も行われました。本年は災害援助協定を結んでおります「生活協同組合コープあいづ」さんのご協力で生活必要物資の供給訓練が行われ、小学生児童、幼稚園児へお菓子・お茶が配布されました。片門小学校・幼稚園の子供達全員への、起震車を使った地震（関東大震災規模）の体験も行われました。参加者は、本番さながらの訓練に真剣に取り組み、きびきびとした行動で訓練を行いました。



生活必要物資供給訓練 協力「コープあいづ」

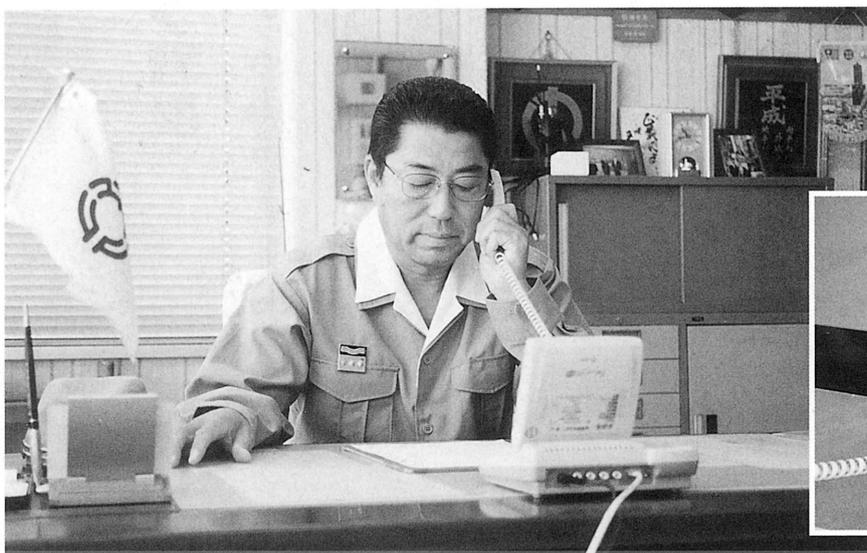
第22回北本市総合防災訓練

電話復旧訓練に竹内町長参加

さる八月二十五日（土）、第二十二回北本市総合防災訓練が北本市において実施され、竹内町長がテレビ電話による電話復旧訓練に参加をしました。

この訓練は、平成八年八月三日に北本市との間で締結された「災害時等の相互応援に関する協定書」に基づき実施されたものです。訓練では、当日八時ごろに東海地方で発生した大規模な地震により、市内各所において家屋の倒壊や道路の寸断等で、ライフラインに甚大な被害がでているとの想定のもとで開始されました。北本市では直ちに災害対策本部を設置、応急対策活動により電話が復旧されたのに伴い、加藤北本市長からのテレビ電話で相互訓練に入りました。「埼玉県からの救援物資等が不明のため、約三〇〇〇食分の食糧の確保をお願いします。」との依頼に、竹内町長が「至急物資の調達を行います。準備ができ次第お送りいたします。」と回答し、更に「災害対策の万全を図れるよう祈念しております。どうかがんばってください。」と激励の言葉を送り訓練を終了しました。

町でも、九月一日に防災訓練を実施しましたが、災害から身を守るには、各家庭での防災の備えが欠かせません。「いざ」という時に備えて、非常持出し袋の準備を整えるとともに、負傷した人のために応急措置の方法なども覚えておきましょう。



加藤北本市長からの依頼に回答する竹内町長



個人企業経済調査で 高久英明さんに感謝状伝達



各種調査たいへんご苦勞様です。
感謝状を受け取る高久英明さん（左）

統計調査員として、個人企業経済調査及び個人企業営業調査に従事された高久英明さん（桜木町）に、総務省統計局長から感謝状が交付され、この度伝達式が行われました。

伝達式は、8月22日町役場町長室で行われ、竹内町長、大平助役、荒井収入役立会いのもと、県統計調査課の高橋裕文主幹より高久さんに感謝状が手渡されました。

高久さんは、町の統計調査委員協議会副会長も務められており、現在まで多くの統計業務にご尽力をいただいております。

今後も活躍をお願いします。

■簡易書留（ハガキ）の場合

●必ずコピーをとって保管します。

販売会社に通知するときの例

契約解除通知書

平成〇年〇月〇日

商品名 ○○○○

契約金額 ○○○〇円

販売会社名 ○〇株式会社○営業所 担当者○○氏

右記日付の契約は解除します。なお、支払い済の○○円を返金し、商品を引き取って下さい。

平成〇年〇月〇日

〇市〇区〇町〇丁〇番地 氏名○○○○

〇〇市〇〇町〇〇番地

〇〇株式会社

代表者 様

信販会社（クレジット会社）に通知するときの例

契約解除通知書

平成〇年〇月〇日

商品名 ○○○○

契約金額 ○○○〇円

販売会社名 ○〇株式会社○営業所

右記日付の契約は解除します。

平成〇年〇月〇日

〇市〇区〇町〇丁〇番地 氏名○○○○

〇〇市〇〇町〇〇番地

〇〇信販株式会社御中

クーリング・オフには危険な盲点がある？

クーリング・オフすれば何でもうまくいく、と安易に考えるのは危険です。悪質業者との闘いはたちこっこ。制度が行使できない方法や、難クセをつけて拒否することもありますので、十分注意しましょう。

要注意のクーリング・オフ逃れ

制度が適用されないもの

- 1 総額が3千円未満で代金払い済みの場合
- 2 消耗品のビンなどをあけてしまったあと。（化粧品・健康食品・避妊具など）㊸
- 3 購入商品が乗用車の場合

4 自ら自宅に呼んで契約した場合

㊸「密封してあることに意味があるものの密封を開けたとき」がクーリング・オフの対象外になります。化粧品などはビンを開封したときがそれにあたり、箱を開けただけではクーリング・オフが可能です。

困ったときは速やかに相談を！

トラブルに巻き込まれてしまった場合や、契約について疑問があるときは、一人で悩まず、速やかに消費者センターや、町役場産業振興課にぎわいのまち推進班などの窓口にご相談しましょう。

福島県消費生活センター
 ☎024(521)0999
 町役場産業振興課
 にぎわいのまち推進班
 ☎83-5771



「健康日本21」の 9の領域とそれぞれの目標

先回に続き健康日本21は、9つの分野にわたって2010年を目途とした達成の目安を示し、生活習慣の改善、危険因子の低減、疾病の減少に向けた取り組みを進めるものです。

9つの領域「栄養・食生活」「身体活動・運動」「休養・こころの健康づくり」「たばこ」「アルコール」「歯の健康」「糖尿病」「循環器病」「がん」における国民運動の目標等は、全国レベルのものです。(会津坂下町の目標値等は、まだ設定されておりませんが十分参考になるものです。)

個人レベルでは、自分の生活習慣と照らし合わせて、健康的な生活習慣を身につけるように努力しましょう。

1 栄養・食生活

栄養・食生活は多くは生活習慣病と関連が深くまた、生活の質との関連も深まっています。目標は、①適正な栄養素の摂取、②適正な栄養素を摂取するための行動の変容、③行動を支援する環境づくりの3段階に分かれて設定しています。

例えば①の場合 **適正体重を維持している人の増加**

肥満者等の割合	現状	2010年
・児童・生徒の肥満児(日比式標準体重20%以上)	10.7%	7%以下
・20~60歳代の男性の肥満者(BMIが25以上)	24.3%	15%以下
・40~60歳代の女性の肥満者(BMIが25以上)	25.2%	20%以下

②の場合 **自分の適正体重を認識し、体重コントロールを実践する人の増加**

実践する人の割合	現状	2010年
・男性(15歳以上)	62.6%	90.0%以上
・女性(15歳以上)	80.1%	90.0%以上

③の場合 **ヘルシーメニューの提供の増加と利用の促進**

具体的な数値の提示はなし



BMIによる肥満の判定

BMI (Body Mass Index) は体重(kg)を身長(m)の2乗で割って肥満度を判定する計算式で、BMI 22のときが最も病気になりにくいといわれています。

$$BMI = \text{体重 (kg)} \div [\text{身長 (m)}]^2$$

判定	やせ	普通	肥満
BMI	18.5未満	18.5以上25未満	25以上

[身長(m)]² × 22 → あなたの適正体重

あなたも計算してみましょう!

2 身体活動・運動

身体活動・運動には、生活習慣病の発生を予防する効果があり、健康づくりの重要な要素です。

目標は、日常の身体活動の意識や運動習慣等について④成人、⑤高齢者に分けて設定しています。

④と⑤合わせて **日常生活における歩数の増加**

日常生活の歩数	現状	2010年	現状	2010年	
成人 男性	8,202歩	9,200歩	高齢者 男性	5,436歩	6,700歩以上
女性	7,282歩	8,300歩	(70歳以上) 女性	4,604歩	5,900歩以上

次回は **3 休養・こころの健康づくり** から続いて紹介いたします。



すこやか

第17回 健康まつり

健康づくりの
祭典

■とき **10月8日(月)**

午後1時30分開場 午後2時講演

■ところ 中央・坂下公民館

特別
講演

●演題 ケーシーの健康教室

〈プロフィール〉

●生年・学歴

昭和9年2月25日山形県生まれ。日本大学医学部に進むが、芸術学部へ転部。昭和32年卒業。

●職歴・経歴

リーガル天才門下に弟子入りし修行する。司会業から漫談家に転じ昭和43年おいろけ寄席にてデビューし、「セニョール・グラッチェ」のギャグで漫談家の地位を確立。ユニークなキャラクターからファンの心を掴み、人気者となる。昭和57年NHK「夢千代日記」以来、渋い役者としての道を歩む。からだ全体からにじみ出るコミカル性と心地よい台詞、そして丁寧ないぶし銀の演技が観る人を魅了し、俳優として名を全国的に高める。現在はテレビを中心として映画、舞台に活躍するかたわら講演活動も精力的、最近の主な主演番組に「遠山の金さん」「おやじのヒゲ」など各々の役柄を見事に演じ、画面を引き締め、笑いを誘う。

話題の豊富さとユーモア一杯の講演は楽しく面白い、老若男女を問わず多くの人を楽しませる。

ケーシー高峰



健康まつりの詳しい内容は、お知らせ版に掲載されています。

豪族の館はどっこに

会津地方の古墳文化

限りなく広がるロマンスを求めてシンポジウム

パネルディスカッション



パネラー
菊地 芳朗 さん
福島県立博物館



パネラー
和田 聡 さん
塩川町教育委員会



パネラー
吉田 博行
会津坂下町教育委員会

●中村 今日では多数のご参会誠にありがとうございます。会津若松は丸い古墳で塩川は四角い古墳、会津坂下は丸と四角が同居している地域と考えて、質問がありましたらお願いします。

●菊地 丸い墓、四角い墓の分類が会津盆地の中で違うことは、三年前にはっきりと意識するようになりました。その形の墓を取り入れた人たちの選択の現われかと思っておりますが、会津坂下町になぜ混在しているのかについて、吉田先生どのように考えますか。

●吉田 はっきりわかりませんが、どちらかというと四角が先で、丸が新しいのではないかと、同じ場所に造っても時期差がある、最終的に丸と四角があるのではないかと考えています。

●和田 塩川の田中舟森古墳と十九壇古墳は四角い墓で大小があります。石野先生、構築順序はいかがでしょうか。

●石野 それぞれの地域で土器も顔つきが違うので順番はわかり

りませんね。奈良には奈良のタイプがあり、会津には会津のタイプがあります。埴輪も、地域によって独特のものを作ると思っています。

●中村 大塚先生が三十年近く前に測量された塩川の「深沢古墳」ですが、前後関係を前方後方墳からいかがでしょうか。

●大塚 これはなかなかかわからないものです。一九七四年の調査で、前方後方墳とするか前方後円墳の変形とするか、ずいぶん迷ってレポートでもあいまいにしました。塩川町で深沢古墳を確認調査され、前方後方墳としたことは感慨深いです。十九壇古墳の出土土器から見て田中舟森のほうが古いのではないかと、思います。

●中村 では、古墳が大きいから屋敷も大きいのか、祭られた人はどこに住んでいたのかを議論できたら良いと思います。

●石野 たとえば一〇〇mの前方後円墳に葬られている人はそれなりの屋敷を構えていると考えられます。館が古墳と近いのか遠いのかはなかなかわかりま

八月五日中央公民館で文化財シンポジウムが開かれ、県内外から多くの考古学ファンが参加しました。埋葬された豪族と古墳の位置関係や丸（前方後円墳・円墳）と四角（前方後方墳・方墳）をめぐって意見が交換されたパネルディスカッションを要約して掲載します。

せん。大阪平野に応仁陵や仁徳陵が造られました。ほとんどは館は奈良盆地の中にあると記録にあります。文献のとおりであれば、奈良に住んでいて墓は大阪ということになります。考古資料では今のところ何とも言えないところです。

●菊地 会津大塚山古墳や亀ヶ森古墳を造った人はどこに住んでいたのか。あれだけの土木量を動かすわけですから、館は大きいと思えますが、前期の遺跡で大きい村や家はあまりありません。この違いについてご意見をお伺いします。

●吉田 森北古墳がどこから一番見えるかを報告書でシュミレーションした結果、丈助橋遺跡から見ることがわかりました。

●中村 豪族が住んでいた館の関係で、塩川町の古屋敷を調査された和田先生どうですか。

●和田 五世紀の後半から六世紀の初頭の大きな豪族の館の跡で、施設の構造と規模から高度な測量や土木工事ができる豪族が住んでいたものと考えられます。ここは濁川と田付川の合流

地点で、水上交通に適した場所です。反対側の会津坂下町では五世紀代の豪族居館は見つかっていないと言っており、今後の調査に期待をしています。

●中村 ただ今の古屋敷遺跡に関連する発言はありませんか。

●吉田 現在五世紀後半から六世紀初頭の洪水で水没した集落（※中平遺跡）を発掘しており、大体同じ時期と言いうことで考えています。

●菊地 古屋敷遺跡と中平遺跡は大変興味深いです。二年ほど前から調査を始めた長井前ノ山古墳は四〇mほどの小さな古墳ですが、古屋敷遺跡に近い時期の古墳と推定されます。五世紀後半から六世紀初めは会津盆地で比較的規模の大きな古墳も一度作る時期だったのではないかと考えます。

●石野 四世紀の古墳が集中している奈良盆地の東南部で、三世紀中頃から約一五〇年間、前方後円墳と前方後方墳が造られている地域があります。全部数えると二十六ほどあり、同時に王が二人で役割分担をしていた

のではないかと想像をしていますが。亀ヶ森と鎮守森も完全に同時ではないが、同じ場所に百二十mの前方後円墳と五十五mの前方後方墳が造られています。会津坂下の地域は塩川や若松とは少し違う体制を取る地域ではないかと思えます。

●中村 ちよつとびっくりするような提案ですが、大塚先生何かその辺でいかがでしょうか。

●大塚 役割分担による二人の体制があって前方後円墳と前方後方墳と一緒に同じ地域にあるという理解ですが、これは日本考古学会で新説だろうと思いません。私は、日本では前方後円墳と前方後方墳はかたくなに古墳の形を守っていたと思います。役割云々とはまだ言えませんが前方後円墳が卓越する地域と前方後方墳が集中する地域、両者が交わり合う地域との理解を歴史的にどう解釈するかをうまく

表現できません。

●中村 ありがとうございます。では会場から質問をお受けしたいと思えます。

(会場内から発言の一部を掲載) ●穴沢 (会津若松市) 会津若松市や塩川でも精密な調査を行えば小さな前方後方墳がほとんど出てくることもありうると思う。

●橋本 (新潟市) 新潟と会津は非常に近い地域であり、会津地域の古墳の流入経路が日本海側からなのか、太平洋側からなのか非常に興味を持っている。

●藤沢 (仙台市) 会津大塚や亀ヶ森のような大きな古墳と、小さな古墳を分けて考えた方がよいのではないかと。その時々で古墳の形に込められた意味合いが少しずつ変わりながら全体として推移していくのではないかと。

●石野 役割が時期によって変わると言うことは大いにあり得ると思えます。塩川町あたりで

小さな前方後円墳が見つかるかもしれない。楽しみです。

●菊地 古墳の混在がどのようになっているかが会津の社会を考えると大きい意味を持って

●中村 それでは最後にひとことお願いします。

●石野 会津の中で日本海文化の一つというものが大いにあると思えます。

●菊地 会津盆地の古墳の中心は若松と聞いていましたが、会津盆地にわからないことが多いので、ご意見を頂戴しながら問題を少しずつ解決していきたいです。

●和田 丸い墓、四角い墓の勉強ができました。

●吉田 土器を調査し古墳との比較検討していきます。

●中村 会津坂下を中心に、特異な動向を再度機会を得て考えられたらありがたいと思えます。



明治大学名誉教授・山梨県立考古学博物館長・史跡亀ヶ森鎮守森古墳環境整備委員

パネラー
大塚 初重 先生



徳島文理大学文学部教授
森北古墳群発掘調査担当者

パネラー
石野 博信 先生



福島県文化財保護審議員

コーディネーター
中村 五郎 先生

◆会津がおもしろい パネルディスカッション総括 大塚初重 先生

二十一世紀の地方分権、地方の時代といわれているときに今回のような、会津の地域の古墳文化を考えるのは非常に有意義であったと思えます。最近読んだ本によりますと、海上保安庁が、一九九八年三月六日対馬西方の東シナ海で投げた漂流ブイは、津軽半島と下北半島を回り、十月に岩手県の海岸に漂着しています。青森県の弘前や秋田県で弥生前期の土器が発見されるということに驚くべきことではなく、古代において人々が日本海沿岸を船でかなり激しく行き来をしていたことが考古学的に常識化しています。

関東地方の例では、神奈川県綾瀬市の神崎遺跡から出てくる土器の九五パーセントが、静岡県小笠郡菊川町の菊川土器で、弥生後期の土器です。環濠集落に住んだ人々は静岡県小笠郡あたりから集団移住をしたことが、本格的に実証されています。

日本海沿岸の弥生時代の四角い墳丘墓をたどっていくと、会津坂下の方形周溝墓や、前方後方型周溝墓があるのがよく理解できます。会津には杵ガ森古墳のような前方後円墳

系列も存在しています。会津若松でも今後調査が進み、前方後方墳があるかもしれません。が、前方後円墳だけだということになれば、もう一度そのものの意味を問う必要があると思えます。

前方後円墳、前方後方墳、四角い系列の古墳と丸い古墳の系列と地域的な分布差があって、これをどう理解するかが今後の問題です。会津坂下で両方混同しているのはどういうことなのか、簡単に結論が出せず難しいところですが、もうひとつは古墳を残した人々の生活史です。豪族居館跡と言われるものが発掘されるようになって来ましたが、会津地方に古墳が出現してくる頃の人々の村と古墳との関係がまだつかめません。

今日のシンポジウムで会津地方の古墳文化について何が切迫した考古学的な問題なのか、かなり明確になってきました。

会津地方の古代文化は会津坂下だけではなくありますが、会津坂下が主役になってこのようなシンポジウムをまた開催していただきたいと思います。

東北初 平地式住居跡発見



このほど、町教育委員会が発掘調査を進めていた津尻地区の中平遺跡で、五世紀末から六世紀初期の集落跡が発掘され、全国で三例目、東北では初めての平地式住居跡が発見されました。平地式住居は、地面に浅い溝を掘っただけの造りのため建物跡が残りにくく、古墳時代の人々の生活を知るうえで、貴重な資料となるでしょう。

阿賀川はらんで埋没

今年五月から、本格的に発掘調査が進められた結果、竪穴住居跡や平地式住居跡が良好な状態で発見されました。

平地式住居は、家の周りに一辺が約四メートル四方、深さ約二十センチほどの溝が掘られ、この溝に柱を建てて、壁を巡らし屋根をかけただけの簡素な造りと見られます。また、竪穴住居からは、土屋根の存在が確認されました。

全国でこれまでに平地式住居が発見されているのは、群馬県子持村の黒井峯遺跡と、同県渡川村の中筋遺跡。両遺跡は、六世紀に起きた榛名山の大噴火によると見られる整石層の下から発見されたのに対し、中平遺跡は砂の下から見つかっており、周辺の地形などを考慮すれば、近くを流れる阿賀川のはらんにより、一気に集落ごと埋没したと考えられます。同時に、住

居内からは土師器（はじき）や須恵器（すえき）など完全な形の土器も多数見つかっております。

このほか、集落内の祭祀跡と見られる場所からは小玉なども見つかっております。

河川のはらんが冬に起こったとは考えにくいことから、平地式住居が埋没したのは春から秋の間と考えられます。このことから当時の人々は、冬は竪穴住居に住み、春になると平地式住居を建てて住んでいたのではないかと推測できます。

今回の貴重な発見で、当時の生活様式の研究がさらに進むと期待されます。



ほぼ原形のまま発掘された出土品





祝 敬老会

ダイヤモンド婚11組 金婚44組表彰

今年度の敬老会が、9月8日坂下小学校体育館で開催されました。

75歳以上のお年寄り約千人が出席され、竹内町長が「皆様の豊富な知識と豊かな経験はわが町の活力の源です。健康に注意して長寿を保ってください」とあいさつしたあと、結婚60周年のダイヤモンド婚を迎えられた11組の夫婦を代表して、佐藤文三さん・久子さん夫婦に賞状と記念品が贈られました。

その後、福島民報社と県老人クラブ連合会のしあわせ金婚夫婦表彰が行われ、44組の金婚夫婦を代表して、猪俣徳夫さん・智恵子さん夫婦に、福島民報社の佐久間修総務局次長と佐藤聰町老人クラブ連合会長から賞状と記念品が贈られました。

和田洋子参議院議員、小沢隆県議会議員、青木正昭町議会議員が祝辞を述べたあと、保育所の子供達などによるアトラクションが行われ、参加者の皆さんは大いに楽しみました。

しめやかに戦没者追悼式

さる九月六日、町民体育館において、戦没者追悼式が行われました。遺族約三百八十名が参列し、先の大戦で亡くなった七百二十七柱のみ霊のごめい福を祈りました。

黙とうに続いて、竹内町長が「この大戦で犠牲となられた方々のごめい福をお祈りするとともに、素晴らしい会津坂下町にすることを誓います」と式辞を述べ、その後、渡部恒三衆議院副議長、和田洋子参議院議員、土屋久県会津社

会福祉事務所長、小沢隆県議会議員、青木正昭町議会議員、遺族代表の山内真さんがそれぞれ追悼の言葉を述べられました。

引き続き、町遺族連合会主催による慰霊祭が営まれ、神式、仏式で催事が行われた後、遺族会会長の小島公さん、竹内町長を先頭に玉ぐし奉てんと焼香を行い、慰霊祭を終りました。参列者の高齢化に、長い年月を感じた追悼式でした。



編集後記

● 田んぼの稲穂も黄金色に色づきはじめ、この広報紙が皆様に届くころには、稲刈りも最盛期を迎えていることでしょう。

● 周りの風景も、夏から秋へと衣替えの時期です。季節の変わり目には体調をくずしがちですので、皆さん注意しましょう。

私がかぜをひき、体調は万全とは言えないものの、原稿締め切りに追われ、ペンを走らせているところです。

● うつくしま未来博も、残すところあとわずかとなりました。涼しくなった九月は一日の平均入場者数も、七月や八月に比べ伸びているようです。それに伴い、行き帰りは混雑が予想されますので、お出かけになる際には、くれぐれも事故に遭わないよう注意しましょう。

お詫びと訂正

8月号「戸籍の窓口」で、お亡くなりになられた方の年齢に誤りがございました。

ここに訂正し、謹んでお詫び申し上げます。

ごめい福をお祈りします
古坂下 生江祐之 (61歳)
〈敬称略〉

わが家のアイドル



「てっぽう」と「かたな」が好きな涼介くんです

佐瀬 涼介 くん (3歳11ヶ月)

窪倉・佐瀬 裕之 之 真由美 夫妻の三男

わが家の三男は、とってもやんちゃで、そしてすごく泣き虫です。ケンカの源を作ってくれる張本人でもあります。

そんな三男は自転車乗りが大好きで、お兄ちゃん達に負けずに乗り回しています。おもちゃのてっぽうも大好きで、どこに行くにも持ち歩いています。

最近、パズルに興味を持ち、一人で全部はめられるようになります。大喜びをしています。

幼稚園に早く行きたがっているわが家の三男「涼介」です。
(お母さん)

ふれあいリレー

絆の大切さ

私の実家は、会津若松市で会津漆器の製造業を営んでいます(とはいっても小さな漆器木工業なのですが……)。そういう家庭環境もあってか季節行事は、かかせないものでした。

例えば旧暦の五月五日には菖蒲湯にはいり、冬至には冬至かぼちゃにゆず湯、秋にはお月見等々、四季折々の行事をおこなっていたように思います。

独身の頃は、小さい頃ならともかく、そのような事が面倒くさいなあと思っていました。しかし結婚をし、子供が生まれ親子のみで生活するようになると、考えも変わりました。はじめのうちは、こんなことをする事に意味があるのだろうか、など屁理屈をこねていましたが、時期がくると、テレビ等でその由来などを知り、体の調子や栄養面、いろいろな事が決して無駄ではないということ。そしてなによりも子供たちがとても楽しくいきいきと団子を作ったり、雛人形を飾ったり、その時々質問をなげかけたり、答えたり、昔からこういうことを通して家族の絆を深めてきたんだなあと思えました。

そして、こちらに越してきて約五年程になりますが、幸いにも私の周りにいらいっ



佐藤 裕子 さん
(新富町)

る方は優しい方ばかりで(私が頼りないせいもあるかな?)、近所の方から季節の野菜や漬物、とても可愛い子供服をいただいたりします。わからない事があると私はすぐに周りの迷惑も考えずに相談してしまうのですが、皆さん快く相談にのってください、アドバイスをいただいたりといういろいろな面でお世話になり、安心して生活する事ができる「会津坂下町」にきて本当に良かったなあと思う今日この頃です。

周りの方々に支えられて生活している事に感謝しつつ、人の絆って本当に大切な事だと思えました。

親としては半人前にもならない私ですが、家族ともども、人のふれあいをそして絆を大切にいきいきと過ごせたらと思います。

これからも私の周りの方々、御迷惑等おかけするとは思いますが、末永くよろしく願います、
アナタ・あなたですよ!



★つるぬま吟社

寺の子のいつも独りや蟻地獄

蟻地獄火入れ間近の登り窯

原 桃華

百日紅和讃稽古の膝拍子

斉藤 律子

暑き日を掬ひて飽かず観覧車

鈴木 麗

磐梯山へ寄せては返す青田波

高久たかし

★つぐいす吟社

邑の墓所皆寄り添うて盆迎う

大場 紫峰

螢火の雫を切りて鍬洗う

菊地 素苑

折鶴に夢吹き入れて秋立ちぬ

今井 涼石

会津大佛裏参道の濃紫陽花

飯塚 楓子

鬼灯の青き匂いが雨を乞う

二瓶 風韻

★ひまわり吟社

朝顔や日に何回も背くらべ

佐藤テツ子

郭公や故郷に雲流れゆく

蓮沼 希世

炎昼や飛び出す愚痴も聞きあき

安部 吾舟

て 昼寝夫五体の力みな抜きて

荒堀 けい

バス停のどこに降りても蝉の声

木村 重子

★金上耕衣吟社

久方に笛を吹きたる秋祭り

本田 無患

減反や米があまると蕎麦の花

小林 惣治

初孫の祭り法被を賞めにけり

荒明 香苑

山の道風が彩もつ蕎麦の花

二瓶 彩雨

出穂ばなし酒くみかはず秋祭

石田 幸風

★云津つくし吟社

整備後に蓮の花咲く休耕田

遠藤 恒乃

静かなり尚はげしかり蝉しぐれ

平野布沙女

ふと見れば花咲いてをり子を偲

平野 千草

萩咲いて和服の似合ふあるじかな
村山 萌千

去りし人忘れいる人萩の寺
林辺 芳女

★あすなる吟社

緑陰に憩ふ尼僧の白脚絆

佐野 浄信

ひぐらしの声も交りぬキャンプ

渡部 洋子

村 一声で声を潜めしきりぎりす

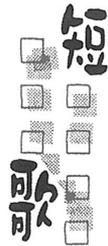
古川 一耕

盆踊り老もわすれて輪の中に

五十嵐末子

緑陰に友集まりてバーベキュー

赤城すじい



★坂下歩道短歌会

あはあはともれる部屋に木蓮

伊藤 静子

の広葉うごかし風吹き通る

猪俣 聰子

夜半すぎの激しき雨に目の冴え

て心そぞろに稲田見に行く

猪俣 聰子

東京へわが甥ふたり帰りゆく自

動二輪の爆音残し

畑 京子

卓 食 せ あ し

鶏肉のラビコットソースかけ

材 料 (5人分)	作 り 方
若鶏むね肉 300g	①サニーレタスは一枚一枚は少し洗ってざるにあげ水気を切っておく。
塩 1.5g	②トマト、きゅうりをさいの目に切る。一センチ角切りだと食べやすい。
ワイン (白) 15cc	③玉ねぎは皮をむき、さいの目に切る。(玉ねぎは生でもよいが、電子レンジやボイルで少し火を通しておくと、辛味がとれる。その場合は必ず冷蔵庫で冷やしておく。)
トマト 150g	④②と③とフレンチドレッシングを入れて混ぜる。冷蔵庫に入れて冷やしておく。
きゅうり 50g	⑤ボールに鶏肉を入れ塩をふり、ワインを入れて混ぜ15分～30分つけこむ。
玉ねぎ 50g	⑥つけこんでいた鶏肉をバットに並べ替え、ラップをし15分～30分蒸す。
フレンチドレッシング 300cc	⑦蒸しあがったら、鶏肉を冷蔵庫で冷やす。
サニーレタス 25g	⑧鶏肉が冷えたら、食べやすい大きさに切り、器にサニーレタスをしきその上に切った鶏肉を並べ、④をかけて出来上がり。
(サラダ菜又はレタスでもOK)	



メロンの会
渡部美保子さん
(船 窪)

●ワンポイントアドバイス●
鶏肉を蒸す時にワインを少量ふりかけてもおいしいです。野菜は同じ大きさに切り、鶏肉は斜めに切ると見た目もきれいです。

戸籍の窓口

(8月届出分)

お誕生おめでとう

御池田	渡部	子直	(直光)
新長羽	北村	直夢	(公夫)
新茶屋	佐藤	綾美	(幸一)
新富新	谷澤	葉佳	(孝一)
新富新	井関	中央	(栄蔵)
新富新	鈴木	彩奈	(庄幸)
新富新	井沼	玲菜	(雅二)
新富新	永山	吹也	(幸博)
新富新	吉巴	生由	(英恵)
新富新	小林	直麻	(直行)
新富新	武藤	真優	(宗徳)
新富新	大堀	夏美	(正恵)
新富新	五十嵐	夏美	(茂一)
新富新	小田	亜拓	(浩弘)
新富新	松井	拓充	(浩二)
新富新	荒井	沙美	(裕信)
新富新	猪股		

() 内は届出者のお名前です。

ごめい福をお祈りします

新牛袋	町沢	山内	道彦	(60歳)
古坂	原大	本室	義雄	(70歳)
沼越	板橋	橋	ヨ	(79歳)
船渡	佐藤	藤	恵美子	(78歳)
青津	玉川	アサノ	キク	(66歳)
朝立	齋藤	博	司	(98歳)
宇内	小野	博	司	(73歳)
原	菊地	キヨノ	正	(71歳)
東原	白井	正	徳	(82歳)
蛭川	齋藤	ユキ	キ	(79歳)
樋勝	長谷川	ユキ	一郎	(91歳)
上開	山内	ヤツヨ	ミヨシ	(51歳)
	五十嵐	ミヨシ		(91歳)
	樋			(94歳)

<敬称略>



地名さんぽ

30

会津坂下町文化財調査委員長

古川 利意

「金沢」

石川県には加賀百万石の城下町金沢があります。ここはカナザワと発音しますが、わが町の金沢はカナサーと発音します。しかし、『新編会津風土記』には、カナザワとカナガ振ってありますからカナザワとでも呼んだ時代があったのでしょうか。おもしろいことに、『新編会津風土記』には「●上金沢村 ●下金沢村 端村橋本」と記されています。「この両村は田園相交じわりて地界を分かち難し」

すなわち、田畑が入り交じっていて上金沢と下金沢の境を決められないので、両村を一緒にして記録したといえます。普通、上・下を決めるのには、川の上流・或いは僅かに高い所が上になるのが普通です。ところが上金沢は、下金沢より低い会津盆地の氾濫原に村があり下金沢が上金沢よりも高い位置にあります。

「昔は、下金沢の南付近にあったが、水田を開いて現在の場所に落ち着いたのではないか」古老は推測しています。『新編会津風土記』の、「田園交わって境を決めがたき」という記事もこれを裏付けているように思います。

金沢の地名は各所にありますが、その語源ははっきりしませんが、

ん。鉄分を含んだ川が流れていることと関係があるようです。シボ水の川の近くに多い地名ともいわれます。そういえば、水島に字名金山山があります。開津の近くに渋川尻があります。渋川はシボ水の川と考えられます。坂下町の金沢が文書に表れるのは若松市の諏訪神社文書で、天正十四年(一五八六)正月の「収長日記」に「一、かなさわは二貫文か所まめ一段、さんくう面七百文が所うれひ祝言ともて代百五十文つ」とあり、天正十七年会津を責め取った伊達政宗は、この文書にある「かなさわ二貫文」の所領を安堵する文書を出しています。金沢・水島・矢ノ目等は、中世から、諏訪神社文書や蚕養神社文書などに顔を出しています。古くから

町の人口と世帯

(9月1日現在)

人口	19,336人	(+24)
男	9,346人	(+3)
女	9,990人	(+21)
世帯数	5,517戸	(+2)



生産力の高い村であったのでしょうか。